



GEMEINDE FRANKENAU-UNTERPULLENDORF

7361 Frankenau 108, Tel.: 02615/87 278, Fax 02615/87 110
e-mail: post@frankenau-unterpullendorf.bgld.gv.at

Frankenau-Unterpullendorf im März 2011

Gemeinde-INFO

Sehr geehrte Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer!
Poštovani sugradjani, žene, muži, seniori, mladina i dica!

EINLADUNG - POZIVNICA



GEMEINDE FRANKENAU-UNTERPULLENDORF

*Die Gemeinde Frankenau-Unterpullendorf
beehrt sich Sie zum*

F e s t a k t

*anlässlich der **Verleihung des Gemeindewappens***

*am **Sonntag, dem 3. April 2011, 14.00 h**
in der **Miloradić-Halle in Frankenau**
herzlich einzuladen.*

*Die Verleihungsurkunde wird **LHStv. Mag. Franz STEINDL**
an die Gemeinde überreichen.*

40 Jahre Großgemeinde Frankenau-Unterpullendorf - wir haben Grund zum Feiern!

Seit 40 Jahren ist unsere Großgemeinde einen gemeinsamen und wie ich sagen möchte, einen guten und erfolgreichen Weg gegangen.

Die eigenständigen Gemeinden Frankenau, Großmutschen, Kleinmutschen und Unterpullendorf wurden mit 01.01.1971 zu einer Großgemeinde zusammengelegt. Nach Jahrzehnten war es wichtig und wesentlich, nach neuen Konzepten der Gemeinsamkeit zu suchen. Deshalb wurde ein Dorferneuerungskonzept im Jahr 2010 mit Einbindung der Ortsbevölkerung aller Ortsteile erarbeitet. Darüber konnten Sie bereits Auszüge in der Gemeinde-INFO lesen.

Im Leitbild des Dorferneuerungskonzeptes liegt die Zukunft unserer Großgemeinde!

Diesbezüglich wird Ihnen, geschätzte Ortsbevölkerung, **Frau Dr. Helene Linzer** im Rahmen des Festaktes in einer kurzen Zusammenfassung Erklärungen und Erläuterungen geben. Ebenso wird Ihnen im Rahmen des Festaktes die neu geschaffene, zeitgemäße und in der heutigen Zeit notwendige Gemeindehomepage kurz vorgestellt.

Der Höhepunkt der Veranstaltung ist die Übergabe der Verleihungsurkunde zur Führung des „Gemeindewappens“ durch **LHStv. Mag. Franz Steindl**.



OPĆINA FRAKANAVA-DOLNJA PULJA

*Općina Frakanava-Dolnja Pulja ima čast
pozvati Vas na*

S v e t a č n o s t

*prilikom **odiljenja prava na općinski grb***

*nedilju, 3. aprila 2011., 14.00 h
u **Miloradićevoj dvorani, Frakanava.***

*Povelju o dodiljenju grba će općini predati
mag. Franz STEINDL, zamjenik zemaljskoga poglavara.*

Prof. Stefan Kocsis hat speziell für den Festakt anlässlich der Verleihung des Gemeindewappens eine Fanfare sowie eine Suite für Flöte und Streicher komponiert, welche uns am Festtag dargeboten werden. **Festansprachen sowie musikalische Höhepunkte und kulturelle, tänzerische Darbietungen werden uns diesen Festakt verschönern und würdig gestalten.**

Der Chor und Tamburica aus Frankenau, die „Mali“ Hajdenjaki und die Hajdenjaki aus Unterpullendorf, das Ensemble „Con Arco“ sowie Fanfarenbläser werden den Festakt musikalisch umrahmen.

Als ein Service bieten wir all jenen, die **keine Fahrgelegenheit** haben, aber gerne an der Veranstaltung teilnehmen möchten, einen **Shuttle-Dienst** mit folgenden Abfahrtszeiten:

Unterpullendorf:	13.30 Uhr beim Feuerwehrhaus
Großmutschen:	13.30 Uhr beim Feuerwehrhaus
Kleinmutschen:	13.30 Uhr beim Feuerwehrhaus

Danke den Feuerwehren für Ihre Unterstützung!

Diese Einladung ergeht an alle Mitbürger/Innen, Senioren, Jugendlichen, sowie an alle Vereine und Betriebe unserer Großgemeinde.

INFORMATION DES UMWELTGEMEINDERATES

Förderaktion für Thermische Gebäudesanierung

Vom Umweltministerium werden wieder Fördermittel für den Bereich der **thermischen Gebäudesanierung** zur Verfügung gestellt (z.B. Wärmeschutzfassade, Dämmung der obersten Geschossdecke, Umstellung des Heizsystems auf Pellets, Wärmepumpe oder Solaranlage). Je nach Sanierungsmaßnahme werden bis zu 20 Prozent der Kosten übernommen, maximal 6.500 Euro). **Für den privaten Wohnbau können seit 01.03.2011 Einreichungen** über die Banken/Sparkassen erfolgen, die dazu auch näher informieren. Für **gewerblich genutzte Gebäude können ab 28.03.2011 Einreichungen** ausschließlich elektronisch über die Homepage www.publicconsulting.at erfolgen. Bei Interesse wäre **rasch ein Antrag zu stellen**, da die Mittel nur beschränkt zur Verfügung stehen.

Flurreinigung in allen vier Ortsteilen

Es hat schon Tradition, dass in allen vier Ortsteilen mit Frühlingsbeginn eine Flurreinigung durchgeführt wird. Im Zuge dieser Aktion wird der Gemeindegatter von herumliegenden Abfällen und Unrat gesäubert. **Die Natur und unsere Gäste werden es Ihnen danken!**

Ich möchte **alle Gemeindebürger/Innen, Vereine, Schul- und Kindergartenkinder** ersuchen, in ihren Ortsteilen zahlreich an der Flurreinigungsaktion teilzunehmen.

Folgende Termine sind in den jeweiligen Ortsteilen vorgesehen:

Frankenau: Samstag, 02. April 2011
Treffpunkt: 13.00 Uhr vor der Miloradić-Halle

Großmutschen: Samstag, 02. April 2011
Treffpunkt: 13.00 Uhr vor dem Feuerwehrhaus

Kleinmutschen: Samstag, 26. März 2011
Treffpunkt: 15.00 Uhr vor dem Feuerwehrhaus

Unterpullendorf: Samstag, 26. März 2011
Treffpunkt: 09.00 Uhr vor dem Feuerwehrhaus

EINLADUNG

Die Sozialversicherungsanstalt der Bauern,
Regionalbüro Burgenland,
führt in Zusammenarbeit mit der
Ortsbäuerin Maria Forsich
eine Veranstaltung zum Thema

Nordic Walking

durch

Treffpunkt: Feuerwehrhaus Großmutschen

Termin: Mittwoch, den 30.03.2011, 17.00 Uhr

Referent: Gerhard Karoly, Gesundheitsförderer
der SVB, Regionalbüro Burgenland

Maria Forsich e.h.
Ortsbäuerin

Folgende Punkte werden bei der Gemeinderatssitzung am 28. März 2011 behandelt:

1. Bericht des Prüfungsausschusses über die am 10. März 2011 durchgeführte Gebarungsprüfung: Vorlage an den Gemeinderat
2. Rechnungsabschluss der Gemeinde Frankenau-Unterpullendorf Infrastruktur KG: Genehmigung durch den Gemeinderat
3. EINNAHMEN-AUSGABEN Abrechnung für die Ortsteile betreffend das Finanzjahr 2010
4. Rechnungsabschluss und Vermögensrechnung für das Finanzjahr 2010
5. Mittelfristiger Finanzplan für die Jahre 2012 und 2013
6. Kündigung der Verzinsung und der damit im Zusammenhang stehenden Annuitätenzuschüsse aus dem Schulbauprogramm des Landes Burgenland und Beschluss von Ergänzungen zu den Darlehensverträgen:
 - a) Bank Burgenland, Kto.Nr.: 91014887861
 - b) Bank Burgenland, Kto.Nr.: 91014887862
7. Alexandra ZONTSICH, Unterpullendorf, Milingasse 10: Antrag auf Vermietung von Räumlichkeiten im Gemeindehaus Unterpullendorf, Unterpullendorf, Hauptstraße 53
8. Auftragsvergabe für Gemeindehaus Unterpullendorf:
 - a) Sanierung (Abdichtung) der Terrasse
 - b) Sockel
9. Edith RESETERITS: Zuerkennung einer Jubiläumswendung aus Anlass des 25-jährigen Dienstjubiläums
10. Sandra OBERHAUSER, 7361 Frankenau 78: Berufung gegen den Bescheid des Bürgermeisters vom 27.12.2010, Zahl: 133/8-2010
11. Projekt „Gesundes Dorf“: Beschluss über Teilnahme
12. Vereinbarung betreffend Freilassungs-/Löschungserklärung mit Johann und Elfriede HAJSZAN
13. Allfälliges

Aktueller Sicherheitstipp: Strahlenalarm - Was tun?

Aufgrund der dramatischen Ereignisse vom 12.3. im japanischen Kernkraftwerk Fukushima I und in Erinnerung an den 25. Jahrestag dem bis dato folgenschwersten Reaktorunglück der Geschichte - Tschernobyl am 26.4.1986. Kernkraftwerke sind seither nicht sicherer geworden. Wir sehen dies auch am Beispiel des tschechischen AKW Temelin, welches mit mittlerweile 130 bekannt gewordenen Pannen zu kämpfen hat und oftmals repariert bzw. abgeschaltet werden muss. Auch wenn Österreich von den Ereignissen in Japan sehr wahrscheinlich nicht unmittelbar betroffen sein wird, kann ein weiterer Unfall nicht ausgeschlossen werden und - Strahlen kennen keine Grenzen. Weitere Informationen zum Thema Strahlenschutz aber auch vielen anderen Sicherheitsthemen sind auch www.siz.cc unter der Rubrik „Sicherheit von A-Z“.

Der Strahlenschutzfolder des Zivilschutzverbandes steht unter http://www.siz.cc/file/download/Broschure_Strahlenschutz_Folder.pdf zum Download bereit.

Welche Schutzmöglichkeiten bestehen bei Strahlenalarm?

Baulicher Schutz - Schutzraum, Sicherheitswohnung mit eingebautem Filter oder Sicherheitswohnung ohne eingebauten Filter vorbereiten

Kenntnis der Warn- und Alarmsignale

	Warnung	3 Minuten Dauerton: Radio/ Fernsehen (österreichischer Sender) einschalten. Behördlich empfohlene Verhaltensmaßnahmen beachten.
	Alarm	1 Minute auf- und abschwellender Heulton: Schützende Räumlichkeiten aufsuchen. Über Radio/Fernsehen (österreichischer Sender) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen beachten.
	Entwarnung	1 Minute Dauerton: Weitere Hinweise über Radio/Fernsehen (österreichischer Sender) beachten.

- **Haushaltsvorrat** mit Lebensmittel, einem netzunabhängigen Radiogerät mit Reservebatterien, Hygieneartikeln, alternativen Koch- und Heizmöglichkeiten sowie Notbeleuchtung
- **Kaliumjodid-Tabletten** in der Apotheke besorgen; diese dürfen nur auf ausdrückliche Anordnung der Gesundheitsbehörde eingenommen werden. Eine vorsorgliche Einnahme ist völlig sinnlos.

Beim Burgenländischen Zivilschutzverband können Folder zu den Themen Schutzraumbau, Strahlenschutz, Haushaltsbevorratung oder Kaliumjodid-Tabletten bezogen werden.

7000 Eisenstadt, Hartlsteig 2

Tel.: 02682/63620

Fax: 02682/63620-4

E-mail: bzsv@utanet.at

Abschließend lade ich Sie nochmals, geschätzte Gemeindebevölkerung, recht herzlich ein, an unserer Festveranstaltung zahlreich teilzunehmen.

Nach dem Festakt wird zu einem Imbiss und Umtrunk im Namen der Großgemeinde eingeladen.



Bürgermeister/načelnik

Anton BLAZOVICH

0664/53 37 902

Toni Blazovich